**I ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM HISZPAŃSKIM –**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2023/2024**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | | **CZWARTEK** | **PIĄTEK** |
| **8.00 – 9.30**  PNJW – gr3  Mgr A. Gerlando  AB 3.10 | **8.00 – 9.30**  Fonetyka – język włoski  Dr hab. M. Kaliska, prof. UMK  AB 3.16 | **8.00 – 9.30**  PNJW – gr. 2  Dr R. Mankowska AB 3.16  PNJW – gr.1  Dr hab. K. Karp, prof. UMK  AB 3.09 | | **8.00 – 9.30**  PNJW – gr.1  Dr R. Wodzyński  C 3.45 | **8.00 – 9.30** |
| **9. 45 –11. 15**  PNJW – gr. 1  Mgr A. Gerlando AB 3.10  PNJW – gr. 3  Mgr K. Nitka-Kończyńska  AB 3.17 | **9.45 – 11.15**  Elementy językoznawstwa stosowanego (język włoski) Dr hab. M. Kaliska, prof. UMK  AB 3.16 | **9. 45 –11. 15** PNJW – gr. 2 Dr R.  Mankowska  AB 3.16 | **9.45-11.15**  PNJW – gr.1  Dr hab. K. Karp, prof. UMK AB 3.09 | **9.45-11.15** | **9.45 –11. 15** PNJW – gr2  Dr K. Rogalska-Chodecka  AB 3.08  PNJW – gr. 3  Dr R. Mankowska  AB 3.16 |
| **11.30-13.00**  PNJW – gr. 2  Mgr K. Nitka-Kończyńska  AB 3.17  **11.30-13.00**  PNJW – gr. 1  Mgr A. Gerlando  AB 3.10 | **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00** | | **11.30-13.00**  PNJW – gr3  Dr K. Rogalska-Chodecka  AB 3.11 | **11.30-13.00**  PNJW – gr2  Dr K. Rogalska-Chodecka  AB 3.08  PNJW – gr. 3  Dr R. Mankowska  AB 3.16 |
| **13.15 – 14.45**  PNJH grupa 3 – mgr Marta Ściesińska,  AB 1.09 | **13.15 – 14.45** | **13.15 – 14.45** | | **13.15 – 14.45** | **13.15 – 14.45** |
| **15.00-16.30**  PNJH grupa 1 – dr Natalia  Marcinkowska  AB 3.17  PNJH grupa 2 – mgr Adam  Węgrzyn  AB 3.11  PNJH gr 3 – mgr Marta  Ściesińska / AB 3.10 | **15.00 – 16.30**  PNJH grupa 3 – mgr Marta  Ściesińska  AB 3.10 | **15.00-16.30**  Historia literatury hiszpańskojęzycznej  Prof. dr hab. C. Bronowski  AB 2.07 | | **15.00-16.30**  PNJH gr 1 – dr Natalia  Marcinkowska  AB 3.11 | **15.00-16.30** |
| **16.45 - 18.15**  PNJH grupa 2 – mgr Adam  Węgrzyn  AB 3.11 | **16.45-18.15**  Historia i kultura hiszpańskiego obszaru językowego – dr Aneta  Pawlak  AB 3.16 | **16.45 - 18.15**  Historia i kultura hiszpańskiego obszaru językowego  Prof. dr hab. C. Bronowski  AB 2.07 | | **16.45 - 18.15** | **16. 45 - 18. 15** |
| **18.30-20.00** | **18.30-20.00**  Elementy językoznawstwa stosowanego – dr Aneta Pawlak  AB 2.07 | **18.30-20.00**  PNJH grupa 1 – dr Natalia  Marcinkowska / AB 3.16  PNJH grupa 2 – mgr Adam Węgrzyn  AB 3.17 | | **18.30-20.00** | **18.30-20.00** |

Plan może ulec zmianie

1. **ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM CZESKIM   
   – ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2023/2024**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | | **CZWARTEK** | **PIĄTEK** |
| **8.00 – 9.30** PNJW – gr3  Mgr A. Gerlando  AB 3.10 | **8.00 – 9.30**  Fonetyka – język włoski  Dr hab. M. Kaliska, prof. UMK  AB 3.16 | **8.00 – 9.30**  PNJW – gr. 2  Dr R. Mankowska AB 3.16  PNJW – gr.1  Dr hab. K. Karp, prof. UMK  AB 3.09 | | **8.00 – 9.30**  PNJW – gr.1  Dr R. Wodzyński  C 3.45 | **8.00 – 9.30** |
| **9. 45 –11. 15**  PNJW – gr. 1  Mgr A. Gerlando AB 3.10  PNJW – gr. 3  Mgr K. Nitka-Kończyńska  AB 3.17 | **9.45 – 11.15**  Elementy językoznawstwa stosowanego (język włoski) Dr hab. M. Kaliska, prof. UMK  AB 3.16 | **9. 45 –11. 15** PNJW – gr. 2 Dr R.  Mankowska  AB 3.16 | **9.45-11.15**  PNJW – gr.1  Dr hab. K. Karp, prof. UMK AB 3.09 | **9.45-11.15** | **9.45 –11. 15** PNJW – gr2  Dr K. Rogalska-Chodecka  AB 3.08  PNJW – gr. 3  Dr R. Mankowska AB 3.16 |
| **11.30-13.00**  PNJW – gr. 2  Mgr K. Nitka-Kończyńska  AB 3.17  **11.30-13.00**  PNJW – gr. 1  Mgr A. Gerlando  AB 3.10 | **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00** | | **11.30-13.00**  PNJW – gr3  Dr K. Rogalska-Chodecka  AB 3.11 | **11.30-13.00**  PNJW – gr2  Dr K. Rogalska-Chodecka  AB 3.08  PNJW – gr. 3  Dr R. Mankowska  AB 3.16 |
| **13.15 – 14.45** | **13.15 – 14.45** | **13.15 – 14.45** | | **13.15 – 14.45** | **13.15 – 14.45** |
| **15.00-16.30**  Fonetyka (laboratorium - 1. połowa semestru), dr Joanna  Marek, sala 219 | **15.00 – 16.30** | **15.00-16.30**  PNJCZ, dr Joanna Marek, sala 219 | | **15.00-16.30**  Krajoznawstwo i turystyka kulturowa Czech/ Geografia Czech z elementami turystyki (do wyboru), dr Joanna Marek, sala 406 | **15.00-16.30** |
| **16.45 - 18.15**  Kultura czeska z elementami realioznawstwa, dr hab. Adam Kola, prof. UMK , sala 111 | **16.45-18.15**  PNJCZ, dr Joanna Marek, sala  315 | **16.45 - 18.15** | | **16.45 - 18.15**  PNJCZ, dr Joanna Marek, sala 406 | **16. 45 - 18. 15** |
| **18.30-20.00** | **18.30-20.00**  PNJCZ, dr Joanna Marek, sala 315 | **18.30-20.00** | | **18.30-20.00** | **18.30-20.00** |

Plan może ulec zmianie

1. **ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM HISZPAŃSKIM ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2023/2024**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK** |
| **8.00 – 9.30**  **PNJW**  Mgr K. Nitka-Kończyńska  AB 3.17 | **8.00 – 9.30** | **8.00 – 9.30** | **8.00 – 9.30** | **8.00 – 9.30** |
| **9.45 – 11.15** | **9.45 – 11.15** | **9.45 – 11.15** | **9.45 – 11.15**  **Teoria przekładu**  Dr K. Rogalska-Chodecka  AB 3.11 | **9.45 – 11.15** |
| **11.30-13.00** | **11.30-13.00**  **PNJW**  Dr. hab. M. Kaliska, prof. UMK  AB 3.16 | **11.30-13.00**  **PNJW**  Mgr R. Mankowska  AB 3.16 | **11.30-13.00**  **Historia i kultura Włoch**  prof. dr hab. C. Bronowski  AB 2.07 | **11.30-13.00** |
| **13.15 – 14.45**  **Tłumaczenia tekstów i tłumaczenia specjalistyczne** Dr hab. S.  Skuza, prof. UMK  AB 3.10 | **13.15 – 14.45** | **13.15 – 14.45**  **PNJW**  Mgr A. Gerlando  AB 3.16 | **13.15 – 14.45** | **13.15 – 14.45** |
| **15.00-16.30**  PNJH gr 2 (gramatyka) – mgr Beata Haniec  AB 3.15 | **15.00-16.30**  Przedmiot językoznawczy do wyboru z oferty wydziału –  Leksykologia języka hiszpańskiego  – dr Aneta Pawlak  AB 3.16 | **15.00-16.30**  PNJH gr 1 (konwersacje) – dr  Michał Hułyk  AB 3.17  PNJH gr 2 (konwersacje) – mgr  Beata Haniec  AB 3.08 | **15.00-16.30**  Przedmiot językoznawczy do wyboru z oferty wydziału – Wybrane zagadnienia  z zakresu frazeologii europejskiej – dr  Magdalena Grupa-Dolińska  AB 2.07  PNJH gr 1 (gramatyka) – mgr Beata  Haniec  AB 3.10 | **15.00-16.30** |
| **16.45-18.15**  Przekładoznawstwo - tłumaczenia tekstów i tłumaczenia specjalistyczne  gr 1 – dr Natalia  Marcinkowska  AB 3.18 | **16.45-18.15**  Historia literatury hiszpańskojęzycznej – dr  Magdalena Tosik  AB 3.11 | **16.45-18.15**  PNJH gr 2 – dr Natalia  Marcinkowska  AB 3.16 | **16.45-18.15**  PNJH gr 1 – dr Natalia Marcinkowska AB 3.11 | **16.45-18.15** |
| **18.30-20.00**  Przekładoznawstwo - tłumaczenia tekstów i tłumaczenia specjalistyczne  gr 2 – dr Natalia  Marcinkowska  AB 3.18 | **18.30-20.00** | **18.30-20.00** | **18.30-20.00** | **18.30-20.00** |

Plan może ulec zmianie

* 1. **ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM CZESKIM**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2023/2024**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK** |
| **8.00 – 9.30**  **PNJW**  Mgr K. Nitka-Kończyńska  AB 3.17 | **8.00 – 9.30** | **8.00 – 9.30** | **8.00 – 9.30** | **8.00 – 9.30** |
| **9.45 – 11.15** | **9.45 – 11.15** | **9.45 – 11.15** | **9.45 – 11.15**  **Teoria przekładu**  Dr K. Rogalska-Chodecka  AB 3.11 | **9.45 – 11.15** |
| **11.30-13.00** | **11.30-13.00**  **PNJW**  Dr. hab. M. Kaliska, prof. UMK  AB 3.16 | **11.30-13.00**  **PNJW**  Mgr R. Mankowska  AB 3.16 | **11.30-13.00**  **Historia i kultura Włoch**  prof. dr hab. C. Bronowski  AB 2.07 | **11.30-13.00** |
| **13.15 – 14.45**  **Tłumaczenia tekstów i tłumaczenia specjalistyczne** Dr hab. S. Skuza, prof. UMK  AB 3.10 | **13.15 – 14.45** | **13.15 – 14.45**  **PNJW**  Mgr A. Gerlando  AB 3.16 | **13.15 – 14.45** | **13.15 – 14.45** |
| **15.00-16.30** | **15.00-16.30**  PNJCZ, dr hab. Katarzyna  Dembska, prof. UMK, sala 405 | **15.00-16.30** | **15.00-16.30** | **15.00-16.30** |
| **16.45-18.15**  PNJCZ, dr hab. Katarzyna  Dembska, prof. UMK, sala 315 | **16.45-18.15**  PNJCZ, dr hab. Katarzyna  Dembska, prof. UMK, sala 405 | **16.45-18.15**  Rozwarstwienie współczesnego języka czeskiego (1. połowa  semestru), dr Joanna Marek, sala 219  Kulturowe aspekty przekładu (j. czeski - 2. połowa semestru), dr  Joanna Marek, sala 219 | **16.45-18.15**  Gramatyka kontrastywna języka czeskiego i polskiego (1. połowa semestru), dr hab. Katarzyna Dembska, prof. UMK, sala 400 | **16.45-18.15** |
| **18.30-20.00**  PNJCZ, dr hab. Katarzyna  Dembska, prof. UMK, sala 315 | **18.30-20.00** | **18.30-20.00** | **18.30-20.00** | **18.30-20.00** |

Plan może ulec zmianie

**III ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM HISZPAŃSKIM**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2023/2024**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK** |
| **8.00 – 9.30** | **8.00 – 9.30** | **8.00 – 9.30** | **8.00 – 9.30** | **8.00 – 9.30** |
| **9.45 – 11.15** | **9.45 – 11.15**  **Seminarium licencjackie**  Dr hab. K. Karp, prof. UMK  C 2.45 | **9.45 – 11.15** | **9.45 – 11.15**  Historia literatury włoskiej  Dr hab. K. Karp, prof. UMK  AB 3.09 | **9.45 – 11.15**  Ekonomia i przedsiębiorczość  Wykład  dr M. Czupich, dr M.Kola-Bezka  zajęcia zdalne |
| **11.30-13.00** | **11.30-13.00** | **11.30-13.00**  PNJW  Mgr A. Gerlando  AB 3.09 | **11.30-13.00**  PNJW  Dr hab. K. Karp, prof. UMK  AB 3.09 | **11.30-13.00** |
| **13.15 – 14.45** | **13.15 – 14.45**  **Seminarium licencjackie**  Dr hab. M. Kaliska, prof. UMK  AB 3.07 | **13.15 – 14.45**  **Seminarium licencjackie**  Prof. dr hab. C. Bronowski  AB 2.07 | **13.15 – 14.45** | **13.15 – 14.45** |
| **15.00-16.30** | **15.00-16.30**  Gramatyka funkcjonalna języka hiszpańskiego w tłumaczeniach gr 1 – dr Magdalena Tosik  AB 3.11 | **15.00-16.30**  Seminarium – dr Aneta Pawlak  C. 3.39  Seminarium – dr Magdalena  Tosik  C 2.54 | **15.00-16.30** | **15.00-16.30** |
| **16.45 - 18.15**  **Seminarium licencjackie**  Dr hab. S. Skuza, prof. UMK  C 3.51 | **16.45 - 18.15** PNJH gr 1 – mgr Adam Węgrzyn AB 3.13 | **16.45 - 18.15**  PNJH gr 1 – dr Michał Hułyk  AB 3.18  PNJH gr 2 – mgr Adam Węgrzyn  AB 3.17 | **16.45 - 18.15** | **16.45 - 18.15** |
| **18.30-20.00** | **18.30-20.00**  Gramatyka funkcjonalna języka hiszpańskiego w tłumaczeniach gr 2 – dr Magdalena Tosik  AB 3.11 | **18.30-20.00**  PNJH gr 2 - dr Michał Hułyk  AB 3.18 | **18.30-20.00** | **18.30-20.00** |

Plan może ulec zmianie

1. **ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM CZESKIM**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2023/2024**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK** |
| **8.00 – 9.30** | **8.00 – 9.30** | **8.00 – 9.30** | **8.00 – 9.30** | **8.00 – 9.30** |
| **9.45 –11. 15** | **9.45 – 11.15** | **9.45 – 11.15** | **9.45 – 11.15**  Historia literatury włoskiej  Dr hab. K. Karp, prof. UMK  AB 3.09 | **9.45 – 11.15**  Ekonomia i przedsiębiorczość  Wykład  dr M. Czupich, dr M.Kola-Bezka  zajęcia zdalne |
| **11.30-13.00** | **11.30-13.00** | **11.30-13.00**  PNJW  Mgr A. Gerlando  AB 3.09 | **11.30-13.00**  PNJW  Dr hab. K. Karp, prof. UMK  AB 3.09 | **11.30-13.00** |
| **13.15-14.45** | **13.15-14.45** | **13.15-14.45**  **Seminarium licencjackie**  Prof. dr hab. C. Bronowski  AB 2.07 | **13.15-14.45** | **13.15-14.45** |
| **15.00-16.30** | **15.00-16.30**  PNJCZ, dr Joanna Marek, sala  315 | **15.00-16.30** | **15.00-16.30**  Seminarium licencjackie (j. czeski), dr hab. Katarzyna  Dembska, prof. UMK, sala 317 | **15.00-16.30** |
| **16.45 - 18.15**  PNJCZ, dr Joanna Marek, sala 400  **Seminarium licencjackie**  Dr hab. S. Skuza, prof. UMK  C 3.51 | **16.45 - 18.15** | **16.45 - 18.15** | **16.45 - 18.15** | **16.45 - 18.15** |
| **18.30-20.00**  Tłumaczenie ustne (j. czeski) - 1.  połowa semestru, dr Joanna Marek, sala 400  Wybrane aspekty przekładu (j. czeski) - 2. połowa semestru, dr  Joanna Marek, sala 400 | **18.30-20.00** | **18.30-20.00** | **18.30-20.00** | **18.30-20.00** |

Plan może ulec zmianie